マルチパーカッションラック **MULTI-FRAME PARTS** MULTIPLER BEFESTIGUNGSRAHMEN

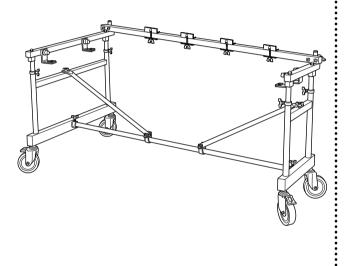
CHÂSSIS MULTI SUPPORT SOPORTE BASTIDOR MULTIPERCUSIÓN

组合支架(配件)

**E**YAMAHA

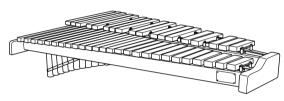
멀티 프레임 부품

**RD500** 



シロフォン **XYLOPHONE XYLOPHON XYLOPHONE** XILÓFONO 木琴 실로폰

# YX500FT



『安全へのこころがけ』および『ガススプリング取り扱いに関する注意事項』を必ずお読みください。

Carefully read the contents of this manual, especially all precautions.

Lesen Sie unbedingt die "Vorsichtshinweise für die Handhabung der Gasfeder" und die "Vorsichtsmaßregeln".

Lire attentivement les paragraphes « Précautions de manipulation du ressort à gaz » et « Précautions à observer ».

Lea sin falta las "Precauciones para la manipulación del muelle de gas" y las "Precauciones".

务请阅读"气弹簧支架操作注意事项"和"注意事项"。

"가스 스프링 취급상의 주의사항" 및 "주의사항" 을 반드시 읽어 주십시오.

取扱説明書 / Owner's Manual / Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Manual de instrucciones / 使用手册 / 사용설명서

사용하기 전에 악기를 안전하게 취급하고 사용하기 위한 다음 주의사항, 지시 및 설명을 읽어주십시오. 랙 또는 실로폰을 조립 또는 분해할 때에는 다음과 같은 주의사항을 준수해 주십시오 .

특히 . 어린이의 경우에는 악기의 적절한 사용과 취급에 대해 어른이 책임을 지고 지도해야 합니다 .

## 부상 방지 - 아래의 모든 주의사항에 따라 주십시오

아이콘에 대해서

이 섹션에서는 아이콘을 사용해서 본 제품의 안전 하고 적절한 사용을 촉진하며 . 여러분과 다른 사람 에 대한 위험과 물적 손상을 방지합니다 . 본 설명서 를 읽기 전에 아이콘의 의미를 잘 이해해 주십시오 .



이 아이콘은 금지된 행동을 나타냅니다 .



이 아이콘은 여러분이 주의해야 할 것을 나타냅니다 (위험 및 경 고 등을 포함 ).



이 아이콘은 엄격하게 준수해야 하는 지시사항을 나타냅니다.



## ⚠ 경고

이 마크가 있는 경고를 무시하거나 잘못 사용하면 사망이나 심 각한 부상을 초래할 수 있습니다.

## 악기 배치



경사진 곳이나 편평하지 않은 곳 등과 같이 불안정한 곳에는 악기를 두지 마십시오.

악기가 떨어지거나 쓰러져서 부상을 입을 수 있습니다.

## 악기 취급



악기에 기대거나 올라가지 마십시오.

악기가 떨어져서 심각한 부상을 입을 수 있습니다.



악기 주변에서 놀이를 하지 마십시오.

악기가 쓰러지게 되는 원인이 될 수도 있습니다. 악기 에 부딪히면 부상을 입을 수 있습니다.



지진이 난 경우에는 악기에서 떨어져 주십시오.

강한 진동으로 악기가 움직이거나 쓰러질 수 있습니다.



RD500 에 장착하도록 권장되는 악기 이외는 장착하지 마십시오.

RD500 랙은 YX335 및 YX500FT 와 함께 사용하도록 특별히 제작되었습니다 . 랙에 설치하기 위해서 악기를 개조하지 마십시오. 그렇게 하면 악기가 떨어져서 심 각한 부상을 초래할 수 있습니다 . YX500R 및 YX500F 는 랙에 장착할 수 없습니다.



옵션의 악기를 균형이 잡히지 않은 상태로 랙에 부착 하지 마십시오.

랙이 뒤집히거나 옵션의 악기가 떨어질 수 있으므로 이 렇게 하는 것은 대단히 위험합니다 . 반드시 특별 제작 된 클램프를 사용해서 랙에 악기를 부착하고 . 랙 상에 서 균형이 잘 잡히도록 위치를 결정해 주십시오 . 랙 프 레임 또는 랙 파이프 외부에 균형이 좋지 않은 상태로 악기를 부착하면 악기가 뒤집힐 수 있습니다.

[균형이 좋은 상태]

[균형이 좋지 않은 상태]





악기는 항상 편평한 곳에서 조립 / 분해해 주십시오.

랙을 조립 또는 분해할 때나 옵션의 악기를 부착 또는 제거할 때에는 항상 편평하고 단단한 곳에서 작업해 주 십시오. 흔들리는 테이블이나 경사진 곳 등의 불안정 한 곳에서 작업하면 악기가 뒤집힐 수 있습니다 .

악기를 사용하기 전에 모든 너트 및 볼트가 단단히 조여 졌는지 확인해 주십시오.

위치를 결정한 후에 각 부분에 모든 너트 및 볼트를 단 다히 조여 주십시오 . 너트 또는 볼트가 느슨한 상태로 악기를 사용하면 랙이 뒤집히거나 악기가 떨어지는 원 인이 될 수 있습니다 . 악기를 사용하기 전에 모든 너트 및 볼트가 단단히 조여졌는지 확인해 주십시오 .



높이 또는 각도를 조정하기 전에 옵션 악기를 반드시 제거해 주십시오.

마칭벨 . 차임 등과 같은 무거운 옵션 악기의 높이 또는 각도를 조정할 때에는 먼저 악기를 제거한 후 조정해 주십시오 . 랙에 부착된 상태로 악기를 조정하면 손 또 는 손가락이 끼여서 부상을 당할 수 있습니다.

### 악기 이동



악기를 밀면서 달리지 마십시오.

악기를 정지시킬 수 없게 될 수 있으며, 벽에 부딪히거 나 , 심각한 부상을 초래할 수 있습니다 .



계단을 올라가거나 내려갈 때에는 절대로 조립한 상태 의 악기를 운반하지 마십시오.

일부가 떨어지거나 균형을 잃어서 심각한 부상을 입을 수 있습니다 . 악기는 반드시 분해한 후에만 운반해 주 신시오



악기를 이동시킬 때에는 절대로 혼자 악기를 들어올리 려고 하지 마십시오.

혼자 악기를 들어 올리면 팔이 끼이거나 . 등에 부상을 입거나 . 기타 심각한 부상을 초래할 수 있습니다 . 악기 는 항상 랙의 다리 중앙의 레일 (41 페이지 참조 ) 을 양 손으로 잡아서 최소한 두 명 이상이 이동시켜야 합니 다.

\* YX500FT 의 중량은 약 27kg 입니다 . RD500 에 부착 하는 경우, 조합한 중량은 60kg 입니다.



캐스터 위에 올려서 악기를 이동시키는 경우에는 부드 럽고 편평한 곳에서 상부 다리부를 잡아 주십시오.

경사지거나 편평하지 않거나 자갈이 깔린 곳에서 악기 를 이동시키면 악기가 쓰러지거나 또는 제어할 수 없게 될 수 있습니다.

## 주의

이 마크가 있는 주의를 무시하거나 잘못 사용하면 인적 부상 또는 개인 재 산의 손실을 초래할 수 있습니다.

## 취급

야마하 순정 클램프만을 사용해 주십시오.

부착할 때에는 랙 파이프 등에 적절하게 맞지 않는 클 램프는 절대로 사용하지 마십시오. 그렇게 하면 랙이 쓰러지거나 악기가 떨어져서 심각한 부상을 초래할 수 있습니다.

실로폰이 랙에 장착되지 않은 때에는 절대로 슬라이드 가이드 고정 볼트를 풀지 마십시오.

실로폰이 랙에 장착되지 않은 때나 다리가 랙에 부착되 지 않은 때 (가스 스프링을 제거할 때는 제외)에는 절 대로 슬라이드 가이드 고정 볼트를 풀지 마십시오. 렇게 하면 랙 프레임 (41 페이지 참조 ) 이 갑자기 일어 서서 사고 또는 부상을 초래할 수 있으므로 매우 위험합 니다.

옵션 악기 부착시의 제한

옵션 악기의 총중량은 18kg 을 초과해서는 안됩니다 . 더 무거운 중량을 부착하면 랙 전체가 뒤집히거나 , 손 상되거나, 또는 옵션 악기가 떨어지거나 손상될 수 있 습니다 . 이것은 대단히 위험합니다 .

금이 간 음조 바는 만지지 마십시오.

금이 간 음조 바는 테두리가 뾰족해져서 손을 베일 수 있습니다 . 금이 간 음조 바는 가능한한 신속하게 교체 해 주십시오.

채는 악기 연주 이외에는 어떤 목적으로도 사용하지 마십시오.

채를 잘못 사용하면 예상치 못한 부상 또는 사고의 원 인이 될 수 있습니다.

조립할 때에 손가락이나 손이 끼이지 않도록 주의해 주십시오.

그렇게 하면 끼인 손가락 등으로 인해서 부상을 초래할 수 있습니다 . 다리 , 강화 스테이 및 공명기 파이프를 조립할 때에는 두 사람이 각별히 주의해서 조립하면서 이중으로 체크해야 합니다.

항상 윙 볼트 및 윙 너트가 제대로 조여지도록 해서 연 주중에 부품이 느슨해지지 않도록 해 주십시오.

윙 볼트 및 윙 너트가 느슨한 상태로 악기를 사용하면 예상치 못한 움직임 등과 같이 연주중에 문제를 유발하 거나 또는 이동중에 부품이 떨어져서 부상을 초래할 수

랙을 조립할 때에는 지시를 참조해 주십시오. 높이 조 정은 항상 2 사람 이상이 해야 합니다.

랙을 조립하고 실로폰을 부착 또는 제거할 때에는 반드 시 설명서에서 설명한 모든 절차에 따라 주십시오. 절 차를 무시하면 조립시에 랙으로부터 부품이 떨어져서 위험할 수 있습니다 . 또한 , 높이 조정은 항상 두 사람 이상이 해야 합니다 . 한 사람이 조정할 필요가 있는 경 우에는 , 슬라이드 가이드에서 한 번에 두 개 이상의 노 치를 조정하지 마십시오 (43 페이지 참조 ).

가스 스프링을 적절히 취급하기 위해서 다음의 지시사항은 준수해 주십시오.

\* 가스 스프링의 제거에 대해서는 43 페이지를 참조하십시오 .

주의

이 마크가 있는 주의를 무시하거나 잘못 사용하면 인적 부상 또는 개인 재산의 손실을 초래할 수 있습니다.

취급

가스 스프링의 가동부는 절대로 윤활하지 마십시오.

가스 스프링을 윤활하면 밀봉 내구성을 저하시키며, 오일 누출의 원인 이됩니다.

충격을 주지 마십시오.

그렇게 하면 오일 누출 , 오작동 또는 고장을 유발합니다 .

절대로 분해하지 마십시오.

가스 스프링 내부는 고압 가스가 밀봉되어 있어서 분해하려고 하 면 대단히 위험합니다.



구부리지 마십시오.

로드는 지향성 하중으로 인해서 굽혀지기 쉽습니다 . 로드에 균형이 잘 잡히지 않은 하중이 가해지면 굽거나 오작동을 초래할 수 있습니다.



치지 마십시오.

피스톤 로드 또는 실린더를 치면 밀봉의 수명을 줄이거나 오작동 을 초래할 수 있습니다 .



악기를 고온 또는 저온에 노출시키지 마십시오.

그렇게 하면 오작동을 유발할 수 있습니다 . 악기는 -20℃ ~ 50℃ 의 온도 범위내에서만 사용해 주십시오.



악기를 비, 습기 또는 먼지에 노출시키지 마십시오.

그렇게 하면 오작동을 유발할 수 있습니다.



다리로부터 가스 스프링이 당겨져나올 수 있으므로 측면 프레임 을 들어올리는 데에 과도한 힘을 가하지 마십시오.

그렇게 하면 오작동 또는 악기의 손상을 초래할 수 있습니다.

가스 스프링에 높은 인장 하중을 가하지 마십시오. 그렇게 하면 오작동 또는 악기의 손상을 초래할 수 있습니다 .

● 에러가 난 경우에는 악기의 사용을 중지하고 구입한 점포에 연락해 주십시오 . 대리점에서 도움을 줄 수 없는 경우에는 야마하뮤직코리 아 (주)에 직접 연락해 주십시오.

1\위험!

이 기호가 표시된 주의사항을 무시하면 위험이 임박해서 사망 또는 중상을 초래할 수 있습니다.

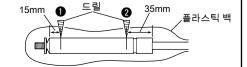
## 가스 스프링 분해시의 주의사항

가스 스프링 내부에는 가압된 질소 가스가 밀 봉되어 있습니다. 폭발하거나 부상을 초래할 수 있으므로 가스 스프링을 분해하기 전에는 반드시 가스를 방출시켜 주십시오.

- 부딪히지 마십시오.
- 자르지 마십시오.
- 불 속에 넣지 마십시오.
- 지정된 위치 이외에는 구멍을 내지 마십시오 ( 아래 그림의 ① 및 ②)

## [ 폐기 절차 ]

- 1. 플라스틱 백에 가스 스프링을 넣습니다 . 2~3 mm 의 드릴을 사용해서 그림에 지정된 위치 에서 플라스틱 백 밖으로부터 구멍 ❶을 뚫어 서 가스와 오일을 방출시킨 후 지정된 위치에 구멍 🛭 를 뚫습니다 . ( 반드시 🛈 과 🗗 의 순 서로 구멍을 뚫어 주십시오.)
- 2. 비닐 백을 사용하지 않는 경우, 오일 및 드릴 칩이 튑니다 . ( 그런 경우에는 눈 보호 안경을 착용해 주십시오.)



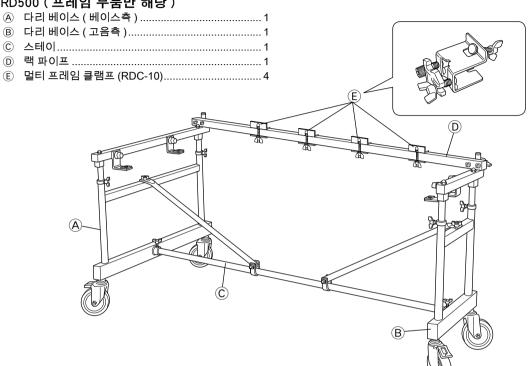
\* 위와 같이 2 개의 구멍을 뚫어서 가스 스프링을 폐기하기 전에 가스를 방출시켜 주십시오.

## 포장 내용물 확인하기

프레임을 조립하기 전에 부품 목록을 확인해서 필요한 모든 부품이 들어 있는지 확인하여 주십시오.

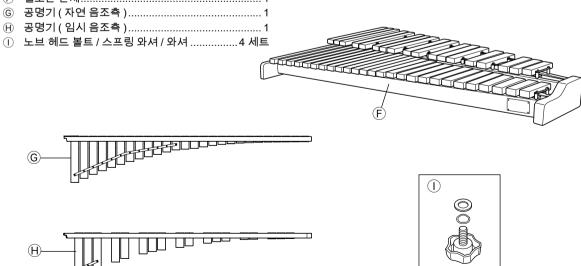
\* 빠진 부품이 있는 경우에는 프레임을 구입한 대리점에 연락해 주십시오.

## ● RD500 ( 프레임 부품만 해당 )



## ● YX500FT ( 실로폰 세트 )

- (F) 실로폰 본체......1
- ⑤ 공명기 (자연 음조측)......1



## 조립

먼저 멀티 프레임 (RD500) 을 조립한 후 프레임에 실로폰 세트 (YX500FT) 를 부착해 주십시오.



안전상의 이유로 멀티 프레임의 조립 및 악기 부착은 반드시 두 사람 이상이 실시하고, 제품은 적절한 공간을 확보한 장소에서 조립해 주십시오.

- ¶ 스테이 ⓒ 의 노치가 다리 베이스 ♠ 의 조인트로 위를 향하도록 해서 끝부분을 완전히 산입한 후 윙 볼트를 단단히 조여 주십시오
  - \* 부착할 때에는 스테이의 방향에 주의해 주십시오. 조립시에 편리하 도록 부품은 문자로 표시되어 있습니다.(아래 그림을 참조해 주십 시오.)
- ଆ 베이스측 다리 베이스 (A) 의 중앙 레일에서 윙 너트, 와셔 및 스프링 와 셔를 제거하고, 대각선 스테이 지지부 (C) 의 C 형 끝부분을 중앙 레일의 볼트로 슬라이드시킨 후 와셔 및 스프링 와셔로 윙 너트를 단단히 조여주십시오.
- 클램프 및 스테이 © 의 대각선 스테이 지지부를 고음측 다리 베이스 ® 의 중앙 레일에 연결할 때와 동일한 절차를 이용해 주십시오.
- 【 랙 파이프 ⑥ 의 양쪽 끝의 클램프 나사를 풀고 상부 다리부의 기둥에 있는 클램프를 조입니다.

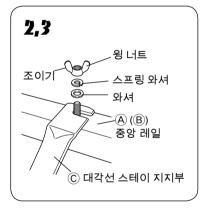
랙 파이프는 클램프측이 기둥의 청중쪽 또는 연주자쪽 중의 하나로 되도록 부착할 수 있습니다. 랙 파이프 및 음조 바 사이에 얼마나 공간이 필요한지 결정한 후, 그에 따라 랙 파이프를 부착해 주십시오.

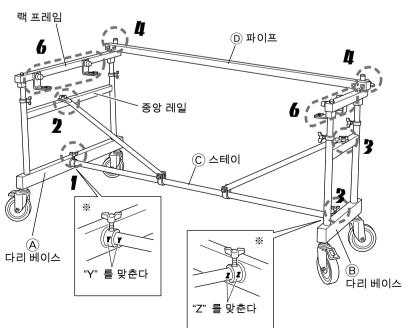
- \* 야마하 로고가 뒤집히지 않았는지 확인해 주십시오.
- 5 모든 볼트를 잘 조입니다. 멀티 프레임의 조립이 완료됩니다.

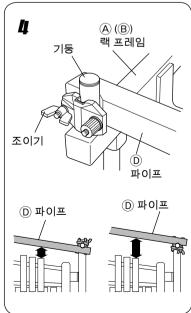


다중 타악기 랙을 분해할 때에는 조립 절차의 반대 순서로 해 주 십시오.









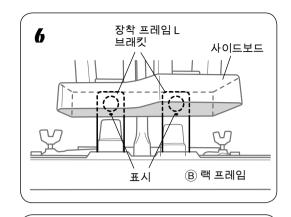
## 그 다음으로 랙에 악기를 부착합니다.

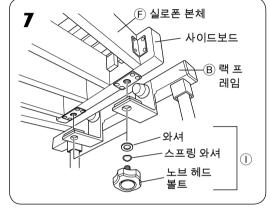
- \* 설치중에 공명기가 다리 또는 프레임의 기타 부품을 치지 않도록 하십시오.
- ♦ 사이드보드의 하부에 있는 볼트 구멍을 랙 프레임에 부착된 L 형 브래킷의 구멍과 맞춘 후 악기 序 를 랙에 설치합니다 . 맞출 때에는 사이드보드 (바깥쪽)의 백색 표시 \* 를 기준으로 하십시오 . 올바르게 맞추려면 표시가 L 형 브래킷의 중앙에 있 어야 합니다 .
  - \* YX335 에는 백색 표시가 없습니다.
- 7 악기에 부착된 볼트, 와셔 및 스프링 와셔 ① 를 사용해서 랙 하부로부터 악기를 부착합니다 (4 곳 ).
- ❸ 먼저, 레일 아래로부터 악기로 공명기를 통과시킨 후 공명기 받이에 고음측 끝부분을 장착합니다.
- 다음으로, 베이스측을 장착합니다. 공명기의 끝부분을 그림과 같이 공명기 받이의 중앙에 있는 공간으로 통과시켜서 공명기 받이의 노치에 맞춥니다.

실온이 23°C 이상인 경우, 공명기를 공명기 받이의 얕은 노치에 설치합니다 .( 그림 A)

실온이 23°C 이하인 경우, 공명기를 공명기 받이의 깊은 노치에 설치합니다.(그림B)

10 다른 세트의 공명기 설치에도 동일한 절차를 이용합니다 .

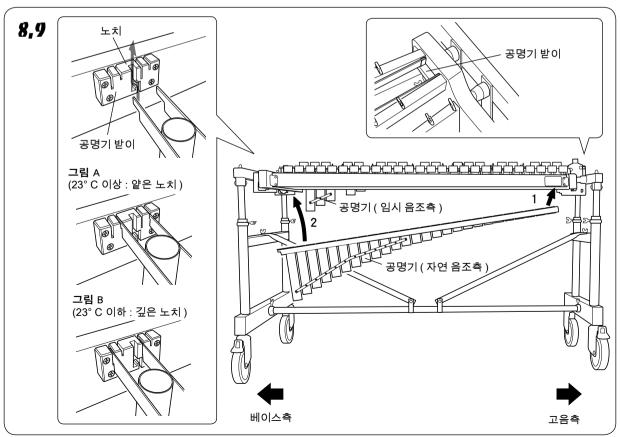




## 조립을 완료한 후에 모든 볼트를 잘 조입니다.



분해하려면 조립 절차의 반대 순서로 해 주십시오.



## 연주면의 높이 조정하기

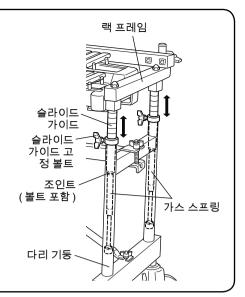


실로폰이 랙에 장착되지 않은 때나 다리 ( $\mathbb{A}$  및  $\mathbb{B}$ ) 가 랙에 부착되지 않은 때에는 절대로 슬라이드 가이드 고정 볼트를 풀지 마십시오.



연주면 높이를 조정할 때에는 반드시 두 명 이상이 조정해 주십시오. 불가피하게 한 사람이 조정해야 되는 경우에는, 한 번에 두 개의 슬라이드 가이드 메모리 위치 이상 가이드를 이동시키지 마십시오.

- 양손으로 프레임의 베이스측과 고음측 양쪽을 지지하면서 슬라이드 가 이드 고정 볼트를 풀어 주십시오.
- 2. 랙 슬라이드 가이드의 가스 스프링은 악기가 자동적으로 상승하게 합니다. 필요한 높이로 악기를 조정한 후에 고정 볼트를 잘 조여 주십시오. 슬라이드 가이드의 가이드를 사용해서 연주면이 바닥에 평행하게 되도록 조정해 주십시오.



## 가스 스프링 제거하기



폐기할 때 이외에는 절대로 가스 스프링을 제거하지 마십시오.

- 1. 악기가 랙에 장착된 경우에는 네 개의 슬라이드 가이드 고정 볼트를 모두 풀고 랙 프레임을 끝까지 올린 후 네 개의 슬라이드 가이드 고정 볼트를 조여 주십시오. (부품명은 위의 그림을 참조해 주십시오.)
- 2. 랙으로부터 악기를 제거하고 랙을 분해해서 다리부를 프레임으로부터 제거합니다 . (41-42 페이지의 조립에 관한 설명의 역순으로 해 주십시오 .)
- 3. 두 개의 슬라이드 가이드 고정 볼트를 풀어서 다리 기둥 밖으로 슬라이드 가이드 부분을 슬라이드 시킵니다 .
- 4. 슬라이드 가이드 하부에 부착된 가스 스프링을 풀어서 제거합니다.
  - \* 두 부품은 서로 나사를 돌려서 고정합니다.

## 사양

## ■ RD500

● **높이 조정**: 가스 스프링 타입

85 - 100 cm

(YX500FT 가 부착된 경우 : 임시 음조 바로부터 측정 )

83 - 98 cm

- 캐스터 직경: 150 mm
- 치수 (W x D): 164 x 107 cm

(캐스터를 포함한 전체 깊이)

● 중량: 33 kg

## ■ YX500FT

- 범위: F45 C88 (3-1/2 옥타브)
- 표준 피치 : 442Hz
- 음조 바 크기 : 어코스탤론 (Acoustalon) (FRP),

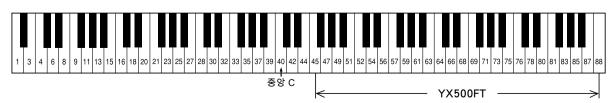
브라운 우레탄 마감 (Brown Urethane Finish)

● 음조 바 크기: 38.1 mm 폭 23 mm 두께

- 공명파이프: 강철 파이프, 라이트 골드, 아크릴 코팅
- **프레임** : 너도밤나무 , 흑색 애나멜 무광택 마무리
- 치수 (W x D x H): 137.5 x 75 x 31 cm

● 중량: 27 kg

## ■ 스케일 범위



\* 사양은 예고없이 변경될 수 있습니다 .

